



# Metodická poznámka – 2024

Doprovodný dokument k Transparentnosti plateb nebo jiného plnění zdravotnickým odborníkům a zdravotnickým organizacím

Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o.

Datum vydání: 30/06/2025

## Obsah

1. Všeobecný úvod.....	3
2. Rozsah zveřejnění.....	3
2.1 Rozsah příjemců .....	3
2.1.1 Zdravotničtí odborníci (HCP): definice a rozsah.....	3
2.1.2 Zdravotnické organizace (HCO): definice a rozsah.....	3
2.1.3 Společnost vlastněná HCP .....	4
2.1.4 Jasné identifikovatelný příjemce .....	4
2.2. Rozsah týkající se léčivých přípravků .....	4
2.3 Rozsah činnosti.....	4
2.3.1 Dary a granty HCO .....	4
2.3.2 Příspěvky na náklady akcí .....	4
2.3.3 Poplatky za služby a poradenství.....	5
2.3.4 Výzkum a vývoj.....	5
2.4 Platba nebo jiné plnění při nadnárodních akcích .....	6
3. Souhlas se zveřejněním osobních údajů a celkový objem .....	6
4. Pracovní předpoklady .....	7
4.1 Datum platby nebo jiného plnění.....	7
4.2 Měna .....	7
4.3 Daň z přidané hodnoty (DPH) .....	7
5. Řešení sporů .....	7
6. Akvizice společnosti Shire.....	7

## 1. Všeobecný úvod

Spolupráce mezi průmyslem a zdravotnickými odborníky je pro pacienty přínosem. Je to vztah, který přispěl k četným inovativním lékům a změnil způsob dopadu mnoha chorob na naše životy. Průmysl a zdravotničtí odborníci spolupracují v řadě činností od klinického výzkumu přes sdílení nejlepší klinické praxe až po výměnu informací, jak nové léky pacientům vyhovují. Vnesení vyšší transparentnosti do tohoto již dobře regulovaného, životně důležitého vztahu spočívá v posílení základny pro spolupráci v budoucnosti. Společnost vkládá do transparentnosti stále vyšší očekávání a právě ve zdravotnictví je toto očekávání nejvyšší. Společnost Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. by chtěla jako člen Asociace inovativního farmaceutického průmyslu (dále jen „AIFP“) zajistit, aby byla tato zvýšená očekávání splněna.

Tato metodická poznámka je určena každému, kdo chce lépe pochopit pracovní předpoklady, jež společnost Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. použila pro vytvoření zprávy o zveřejnění, a jak jsou činnosti spojené se zveřejňováním ve společnosti Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. definovány.

## 2. Rozsah zveřejnění

Pro řádnou identifikaci, co jsou podle pokynů EFPIA a podle kodexu AIFP v České republice a souvisejících dokumentů k projektu Transparentní spolupráce AIFP povinně definované a zveřejňované platby nebo jiná plnění „Transfer of values“ nebo „ToV“ bylo nezbytných několik interpretací.

Níže jsme shrnuli interpretaci a pracovní předpoklady, které jsme systematicky uplatňovali při shromažďování údajů, co pro nás znamenají příjemci, jichž se to týká, a také příslušné činnosti a výdaje.

### 2.1 Rozsah příjemců

#### 2.1.1 Zdravotničtí odborníci (HCP): definice a rozsah

Ve zprávě o zveřejnění vzala společnost Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. v úvahu následující definici Zdravotnického odborníka (HCP) dle Etického kodexu AIFP:

jakákoliv fyzická osoba, která vykonává lékařskou, stomatologickou, lékárnickou nebo ošetřovatelskou profesi, nebo jakákoliv jiná osoba, která může v rámci své odborné činnosti předepisovat, nakupovat, dodávat, doporučovat nebo podávat léčivé přípravky a jejíž hlavní praxe, hlavní obchodní adresa nebo místo založení se nachází v Evropě. Pro účely Kodexu AIFP zahrnuje definice zdravotnického odborníka: (i) jakéhokoliv představitele nebo zaměstnance státního orgánu, agentury nebo jiné organizace (ať již ve veřejném nebo v soukromém sektoru), který může předepisovat, nakupovat, dodávat, doporučovat nebo podávat léčivé přípravky, a (ii) jakéhokoliv zaměstnance členské společnosti, jehož hlavní činností je výkon činnosti zdravotnického odborníka, ale nejsou v ní zahrnuti (x) žádní jiní zaměstnanci členské společnosti ani (y) velkoobchodní prodejci nebo distributoři léčivých přípravků.

Zveřejněná adresa HCP, která je ve zprávě o zveřejnění vzata v úvahu, je adresa primární (hlavní) praxe HCP.

#### 2.1.2 Zdravotnické organizace (HCO): definice a rozsah

Ve zprávě o zveřejnění vzala společnost Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. v úvahu následující definici Zdravotnické organizace (HCO), dle Etického kodexu AIFP:

„jakákoliv právnická osoba (subjekt), (i) která je zdravotnickou, lékařskou nebo vědeckou asociací či organizací (bez ohledu na právní nebo organizační formu), jako je například nemocnice, klinika, nadace, univerzita nebo jiná vzdělávací instituce či učená společnost (vyjma Pacientských organizací), jejíž obchodní adresa, místo založení

nebo hlavní místo činnosti se nachází v České republice, nebo (ii) prostřednictvím které poskytuje služby jeden nebo více zdravotnických odborníků.”

Zveřejněná adresa HCO, která je ve zprávě o zveřejnění vzata v úvahu, je veřejně dostupní adresa Zdravotnické organizace.

### 2.1.3 Společnost vlastněná HCP

Je-li společnost (HCO) vlastněna jedním HCP a společnost naplňuje znaky zdravotnické organizace v takovém případě se poskytnuté plnění zveřejnění individuálně jménem dané zdravotnické organizace.

Je-li společnost (HCO) vlastněna jedním HCP a společnost nenaplňuje znaky zdravotnické organizace, ale jejím jediným zřizovatelem je zdravotnický odborník taková společnost, i když zřízená jediným odborníkem, se považuje za zdravotnickou organizaci. Poskytnutá plnění se tedy zveřejní individuálně na úrovni zdravotnické organizace, bez uvedení jména jejího majitele.

### 2.1.4 Jasně identifikovatelný příjemce

Společnost Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. uplatnila vnitřní proces, aby se zajistilo, že je platba nebo jiná plnění přiřazena správným HCP nebo HCO, a aby se zajistilo, že jsou zveřejněné informace přesné a úplné (např. jméno, adresa, oficiální identifikace kdekoli je to nezbytné, primární země praxe).

## 2.2 Rozsah týkající se léčivých přípravků

Zpráva se vztahuje pouze k léčivým přípravkům na lékařský předpis, nikoliv na volně prodejně léčivé přípravky.

## 2.3 Rozsah činnosti

V rámci společnosti Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. se naše veškeré interakce se zdravotnickými odborníky řídí interními Zásadami a Standardními operačními postupy (Policies and Standard Operating Procedures), jež byly vyvinuty v souladu s průmyslovým kodexem a pravidly, jež jsou v souladu s místními zákony a vyhláškami České republiky a místními požadavky průmyslu. Níže pro vás uvádíme definice naší společnosti, aby vám to usnadnilo četbu naší zprávy o zveřejnění.

### 2.3.1 Dary a granty HCO

Všechny platby nebo jiná plnění týkající se daru nebo grantu mezi společností Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. a HCO jsou uvedeny v rozsahu zveřejnění. Tyto platby nebo jiná plnění mohou být například: i. Dary (peněžní a nepeněžní);

ii. Příspěvky charitativního charakteru (jednalo-li se o HCO); iii.

Granty

### 2.3.2 Příspěvky na náklady akcí

Veškeré platby nebo jiná plnění zahrnující příspěvek na náklady na akce pořádané mezi společností Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. a HCP (přímo nebo nepřímo prostřednictvím třetí strany) nebo HCO jsou zahrnuty do rozsahu zveřejnění. Tyto platby nebo jiná plnění mohou být například:

i. Cestovní náklady (letadlo, vlak, taxi, půjčení auta, mýtné, náhrada za ujeté kilometry, parkování, víza nebo další oficiální dokumenty, jež jsou pro HCP nezbytné pro zajištění cest, cestovní zdravotní pojištění atd.);

- ii. Poplatky za ubytování;
- iii. Registrační poplatek (poplatky, placené HCP nebo HCO nebo třetí straně, aby se HCP umožnila účast na lékařských či vzdělávacích akcích, jež společnost Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. přímo neorganizuje)
- iv. Dohoda o sponzorování s HCO nebo se třetí stranou, jmenovanou HCO pro organizaci akce, například vědecké konference třetích stran, kongresy nebo výstavy, jedná se např. o: sponzorování prostřednictvím lékařských společností; národní průmyslové organizace; nemocnice a vzdělávací instituce; vědecké organizace; regionální, národní, mezinárodní a globální konference; místní nemocnice; zdravotnická centra.

### **2.3.3 Poplatky za služby a poradenství**

Veškeré platby nebo jiná plnění spojené s poplatky za služby a poradenství mezi společnosti Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. a HCP nebo HCO jsou zahrnuty do rozsahu zveřejnění. Tyto platby nebo jiná plnění se týkají například zasedání nebo akce (reklamní nebo nereklamní), kde je HCP nebo HCP pracující pro HCO mluvčím, školitelem, poradcem, a mohly by představovat:

- i. Poplatek (poplatkem za služby jako čas přípravy, čas pro zkoušení, cestovní čas a čas, nezbytný pro danou činnost)
- ii. Náklady související s poradenstvím (např. cestovní náklady na ubytování)

Příklady poplatků, které mohou být ve zprávě o zveřejnění společnosti Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. zveřejněny v části „Poplatek za služby a poradenství (HCP a HCO)“: poplatky pro přednášející v programech přispěvatelů a kulatých stolů; ad hoc dohody o konzultacích a poradenství; programy školení schopností přednášet nebo školení zaměstnanců společnosti Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. či externích stran; školení schopností pro zasedání poradenského výboru; účastník studie pro průzkum trhu (pouze nejedná-li se o výzkum s dvojitým zaslepením nebo o prospektivní studii, která se dle Brožury zveřejňuje v kategorii Výzkum a vývoj); psaní lékařských zpráv; analýza dat; vývoj vzdělávacích materiálů; průzkum trhu (pouze nejedná-li se o dvojitě zaslepený průzkum nebo o prospektivní studii, která se dle Brožury zveřejňuje v kategorii Výzkum a vývoj); konzultace (např. protokolové poradenství, přístup na trh, náhrady, hodnocení zdravotní techniky).

### **2.3.4 Výzkum a vývoj**

Platby nebo jiná plnění týkající se činnosti výzkumu a vývoje (R&D) jsou zahrnuty do rozsahu zveřejnění. Tyto platby nebo jiná plnění zahrnují platby nebo jiná plnění pro HCP nebo HCO týkající se plánování nebo provedení:

- i. Neklinických studií, zamýšlených pro předložení regulačním orgánům (definovaným v principech Správné laboratorní praxe OECD) ii. Klinických studií (definovaných v Evropské směrnici 2001/20/ES)
- iii. Neintervenčních hodnocení, která jsou prospektivní povahy a zahrnují sběr údajů o pacientech jménem jednotlivých zdravotnických odborníků nebo skupiny zdravotnických odborníků specificky pro účely hodnocení (oddíl 15.01 Kodexu EFPIA HCP Code).
- iv. Jiného typu činnosti:
  - a. Činností spojených s plánováním inkluze, návrhem nebo načasováním neklinických studií, klinických hodnocení a/nebo perspektivních sledovacích studií v rámci plánu vývoje léčivého přípravku
  - b. Činností spojených s plánováním určitých neklinických studií, klinických hodnocení nebo perspektivních sledovacích studií.
  - c. Činností spojených s provedením určitých neklinických studií, klinických hodnocení nebo perspektivních sledovacích studií.

Příklady činností, které by mohly být ve zprávě o zveřejnění společnosti Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. zařazeny do plateb pro účely výzkumu a vývoje („R&D transfer of values“): klinická hodnocení: regionální a/nebo globální, lokální neintervenční studie.

Platba nebo jiné plnění prováděné prostřednictvím organizací klinického výzkumu (CRO) je také zahrnuta do části R&D zprávy o zveřejnění.

Platba nebo jiné plnění týkající se R&D se hlásí souhrnně jako celková částka, s výjimkou platby nebo jiného plnění vztahujícího se k retrospektivním neintervenčním studiím, jež musí vyhovět ustanovením článku 15 Kodexu EFPIA HCP Code, když je zveřejněna pod jménem jednotlivého příjemce.

## 2.4 Platba nebo jiné plnění při nadnárodních akcích

Mezistátní platby nebo jiná plnění jsou součástí naší zprávy o zveřejnění. Mezistátní činnosti jsou zveřejňovány v zemi místa primární (hlavní) praxe příjemce (HCP).

Je-li například český konzultant HCP smluvně vázán s cizí právnickou osobou Takeda, zveřejní společnost Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. s tím spojenou platbu nebo jiné plnění ve zprávě o zveřejnění v České republice vzhledem k tomu, že zde má HCP adresu primární (hlavní) praxe. Stejně tak platí, co se týče tzv. českých zdravotnických organizací.

## 3. Souhlas se zveřejněním osobních údajů a celkový objem

Individuální zveřejnění ToV pro HCP je u HCP v České republice regulováno zákonnými pravidly o ochraně osobních údajů. Společnost Takeda vyžádala souhlas se zveřejněním každého převodu hodnot mezi HCP a společností Takeda.

V České republice by měl HCP poskytnout obsah svých osobních údajů, aby se umožnilo zveřejnění přijaté platby nebo jiného plnění na individuální úrovni. Nejsou-li individuální osobní údaje poskytnuty, bude společnost Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. publikovat relevantní platbu nebo jiné plnění jako celkovou hodnotu včetně všech svých HCP, kteří neposkytly své osobní údaje.

Pro zveřejnění jednotlivých HCP se společnost Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. rozhodla shromažďovat obsah osobních údajů pro každou ToV pro HCP, u nichž mají být platby nebo jiná plnění zveřejněny na individuálním základě. Jestliže HCP nedá souhlas s minimálně jednou platbou nebo jiným plněním, pak budou všechny platby nebo jiná plnění týkající se tohoto HCP zveřejněny jako celek. Je-li například s HCP uzavřena smlouva na 3 jednotlivé činnosti za celý rok a HCP dá souhlas pro první dvě z nich a odmítne poskytnout souhlas s posledním, pak budou zveřejněny všechny příslušné platby nebo jiná plnění v souhrnné části zprávy.

HCP má v jakémkoli okamžiku právo odvolat svůj souhlas s danou platbou nebo jiným plněním. Pokud k tomu dojde před oficiálním zveřejněním, pak budou všechny platby nebo jiná plnění u tohoto konkrétního HCP zveřejněny v souborné části zprávy.

Společnost Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. bude respektovat místní legislativu týkající se osobních údajů a vyvine přitom veškeré úsilí, jež je nezbytné pro zveřejnění plateb nebo jiných plnění na individuální úrovni. Společnost Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. si ponechá důkazy o vyžádání, získání či odepření obsahu osobních údajů a souhlasu s jejich poskytnutím.

## 4. Pracovní předpoklady

### 4.1 Datum platby nebo jiného plnění

Zveřejnění společnosti Takeda se týká všech převodů hodnoty dokončených v průběhu roku 2024 (od 1. ledna do 31. prosince). Datum zohledněné při převodech hodnoty je datum platby. Datum platby je datum, kdy byla platba uvolněna v interním systému společnosti Takeda, která je podmíněna provedením služby a interními schvalovacími mechanismy společnosti Takeda.

### 4.2 Měna

Společnost Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. pro svou zprávu o zveřejnění použila českou korunu (CZK), protože to je v okamžiku zveřejnění oficiální měna v České republice. V případě, že je nějaká platba nebo jiné plnění provedena v jiné měně než v oficiální, převede se částka pomocí kurzu finančního oddělení společnosti Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o., který se aktualizuje každý měsíc.

Příkladem provedení platby nebo jiného plnění v cizí měně je případ, kdy uhrazujeme cestovní náklady HCP při cestě do jiné země, kde vykonává danou službu.

### 4.3 Daň z přidané hodnoty (DPH)

Náklady jako je cestovné nebo částky za ubytování jsou předmětem DPH. Získaná a zveřejněná data jsou včetně DPH.

## 5. Řešení sporů

Společnost Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. zavedla vnitřní proces řešení sporů například pro případ obecných otázek a nesouhlasu s hlášenými údaji a/nebo požadavků na doplnění nebo odstranění obsahu osobních údajů HCP/HCO ze zveřejňovaných dat.

Máte-li připomínky nebo dotazy o zpracování Vašich informací společnosti Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o., této Metodické poznámky, obsahu zveřejnění nebo předpisů společnosti Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o. o osobních údajích, obraťte se, prosím, na Takeda Transparency adresu [compliance-CE@takeda.com](mailto:compliance-CE@takeda.com).

## 6. Akvizice společnosti Shire

Takeda získala společnost Shire v lednu 2019. K datu zveřejnění bylo v České republice dosaženo úplné optimalizace právního subjektu. Společnosti Takeda a Shire proto zveřejnují své údaje ToV za rok 2024 společně jako jeden subjekt společnosti Takeda.